



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Bureau de Poste: 465 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”
Post Office Box: 465 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”
City Hall, — Montréal.
TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 26 Juin 1911, a. m.

M. Wanklyn, Président; Tous présents.

1.—Soumis un compte de MM. Monty & Duranleau pour avis de poursuite et frais de signification.

Résolu: De référer au département en Loi pour rapport.

2.—Soumis un rapport du Chef de Police, sollicitant l'autorisation d'assister, en compagnie du Détective en Chef, à la convention des chefs de police, qui sera tenue à Ottawa les 27, 28 et 29 courant.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'une somme de \$100 soit votée pour couvrir le coût des dépenses du Chef de Police et du Détective en Chef à ladite convention.

3.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses déclarées au Bureau pendant la semaine finissant le 24 Juin est reçu et déposé.

4.—Soumis un rapport du Bibliothécaire Municipal, demandant l'autorisation de fermer la Bibliothèque Civique, ainsi que celle de Ste-Cunégonde, durant le mois de Juillet 1911.

Résolu: D'accorder telle autorisation.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant de construire un égout dans l'Avenue Laurier, entre les rues Garnier et Marquette, au coût approximatif de \$2,955, payable \$2,880 par les propriétaires intéressés et la balance soit, \$75 par la Ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la construction dudit égout.

6.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 19 juin 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport recommandant de payer un bonus de \$1,000 à la Cie John W. Peck Ltée.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

7.—Le Surintendant de la Papeterie et des Impressions fait rapport, relativement à l'offre de la William Company, Limitée de fournir gratuitement des enveloppes de paie à la ville à condition que lesdites enveloppes contiennent une annonce de ses produits, que cette demande n'est pas recommandable.

Résolu: D'informer ladite compagnie que sa demande ne peut être accordée.

8.—Le Chef de Police fait rapport et recommande d'ac-

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 26th June, 1911, a. m.

Present: All the members of the Board. Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Submitted an account from Messrs Monty & Duranleau for notice of suit and costs of service.

Referred to the Law Dept. for a report.

2.—Submitted a report from the Chief of Police, asking that he be authorized to attend, in company with the Chief Detective, the Convention of the Chiefs of Police, to be held at Ottawa, on the 27th, 28th and 29th inst.

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$100 be voted to cover the expenses of the Chief of Police and Chief Detective at said Convention.

3.—The report on cases of contagious diseases reported to the Health Dept., during the week ending on the 24th June was received and filed of record.

4.—Submitted a report from the Civic Librarian, asking that he be authorized to close the Civic Library as well as the St-Cunégonde Library during the month of July next.

Resolved: To grant said authorization.

5.—Submitted a report from the Supt. of Sewers, approved by the Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in Laurier Ave., between Garnier and Marquette Sts., at an approximate cost of \$2,955, payable as follows: \$2,880 by the interested proprietors and the balance (75) by the City.

Resolved: To report to Council, recommending the construction of said sewer.

6.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 19th June 1911, referring back to the Board of Commissioners a report recommending that a bonus of \$1,000 be paid to the John W. Peck Co. Ltd

Referred to the Law Dept. for a report.

7.—Submitted a report from the Supt. of Printing & Stationery “re” offer from the William Co., Ltd., to supply free of charge to the City pay envelopes, conditionally that said envelopes shall contain an advertisement concerning the articles manufactured by said company, stating that it is not advisable to accept such offer.

Resolved: To inform said Company that its offer cannot be accepted.

8.—Submitted a report from the Chief of Police, re-

corder la demande du Président de l'Union des Vendeurs de journaux, à l'effet de prolonger le temps où il serait permis d'exercer leur commerce, le samedi soir, de 9 heures à 11 heures.

Résolu: De référer au Greffier de la Cité, attendu que l'octroi de ce permis comporterait un amendement au règlement actuel.

9.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" Montreal Stock Yards Co., augmentation du loyer pour le marché public, déclarant que la Cité n'est pas tenue de payer le loyer additionnel de \$5,000 demandé par ladite Compagnie, pour les raisons mentionnées dans sa requête.

Résolu: En conséquence.

10.—L'inspecteur de la Cité recommande d'accorder à M. Parick Heney, moyennant la somme de \$100 payable avant le commencement des opérations, le privilège de faire disparaître un rocher qui se trouve sur le parc Crémazie.

Résolu: D'accorder ledit privilège aux conditions mentionnées audit rapport de l'Inspecteur de la Cité.

11.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, approuvé par l'Ingénieur en Chef recommandant la construction d'un égout sur le Chemin de la Côte St-Paul, depuis l'égout actuel jusqu'à 50 pieds au nord, au coût approximatif de \$220 payable entièrement par les propriétaires du côté dudit Chemin, les propriétaires du côté ouest ayant déjà payé leur part du coût de construction dudit égout.

Résolu: De référer au département en Loï pour rapport attendu que les propriétaires d'un côté de la rue seulement, sont taxés.

12.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, approuvé par l'Ingénieur en chef, recommandant la construction d'un égout dans l'Avenue Madison, quartier Notre-Dame de Grâce, depuis la fin de l'égout actuel, jusqu'à la rue Sherbrooke, au coût approximatif de \$250 payable en entier par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la construction dudit égout comme ci-dessus.

13.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre de la succession D. Williamson, de céder à la Cité, gratuitement sans conditions, cette partie de l'Avenue Trafalgar, s'étendant du Chemin de la Côte des Neiges à Mount Pleasant, tel que montré sur le plan attaché audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

14.—Le Chef de Police transmet la liste des absences motivées dans le département de Police, pour la période s'étendant du 1er au 15 Juin 1911 et recommandant que le salaire de ceux y mentionnés soit payé en entier.

Résolu: En conséquence.

15.—Le Surintendant des Marchés recommande le transfert des étaux Nos. 15-16-17 et 18 du Marché St-Jean-Baptiste, de M. Chs. Sabourin à M. Ls. Picard.

Résolu: D'autoriser ledit transfert, aux conditions existantes, soit, \$6.50 par semaine.

16.—Le Chef de Police transmet la Check Pay List des employés du département de Police pour la période s'étendant du 1er au 15 juin 1911 et recommande de l'approuver.

Résolu: En conséquence.

17.—Soumise une communication de la Bithulitic & Paving Co., offrant de refaire des pavages dans les rues de la Cité à certaines conditions.

Déposé

18.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportées au Bureau durant la semaine finissant le 19 Juin est reçu et déposé.

19.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande de faire prolonger le tuyau actuel du système de Beurivage de 1½" sur la rue Notre Dame jusqu'à la maison de M. Charbonneau, située sur la rue Notre Dame, Longue Pointe, au coût approximatif de \$250.

Résolu: D'autoriser ledit travail, ladite somme devant être prise sur le crédit de pose de conduites principales dans les rues de la ville.

20.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande, afin de satisfaire à la demande de M. Alex. McKay, pour des services d'eau sur les rues Regent au nord du Chemin de Lachine, et Plateau, au nord de la rue Sherbrooke, de poser les conduites suivantes:

commending the granting of the petition from the President of the Union of Venders of Newspapers, asking that the time during which it shall be lawful to sell newspapers in the streets be extended to 11 o'clock on Saturday evenings.

Resolved: To refer the same to the City Clerk inasmuch as said request cannot be complied with unless the existing by-law be amended.

9.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" increase of the rent of the public market owned by the Montreal Stock Yards Co., stating that the City is not held to pay the additional rent of \$5,000 asked for by the said Company for the reasons mentioned in its petition.

Resolved: Accordingly.

10.—The City Surveyor recommended that Mr. Patrick Heney be granted, on payment of the sum of \$100, the privilege of removing a rock from Cremazie Park, the said sum being payable before the beginning of the operations.

Resolved: To grant said privilege on the conditions mentioned in the City Surveyor's report.

11.—Submitted a report from the Supt. of Sewers, approved by the Chief Engineer, recommending the construction of a sewer on Côte St. Paul Road, from the end of the existing sewer to a distance of 50 ft northwards, at an approximate cost of \$220, payable entirely by the proprietors on the East side of said road, the proprietors on the West side having already paid their share of the cost of said sewer.

Resolved: To refer the same to the Law Dept. for a report, inasmuch as the proprietors on one side of the street only are assessed.

12.—Submitted a report from the Supt. of Sewers, approved by the Chief Engineer, recommending the construction of a sewer in Madison Ave., Notre Dame de Grâce Ward, from the end of the existing sewer to Sherbrooke St., at an approximate cost of \$250, payable wholly by the interested proprietors.

Resolved: To report to Council, recommending that said sewer be laid.

13.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, recommending the acceptance of the offer from the D. Williamson Estate to cede to the City, gratuitously and unconditionally, that part of Trafalgar Ave. extending from Côte des Neiges Road to Mount Pleasant, as shown on the plan attached to said report.

Resolved: To report to Council accordingly.

14.—The Chief of Police transmitted a list of justified absences in the Police Dept. for the fortnight ending on the 15th June 1911 and recommended that the salary of all the employees mentioned therein be paid in full.

Resolved: Accordingly.

15.—The Supt. of Markets recommended that stalls Nos 15-16-17 and 18, St. Jean Baptiste Market, now occupied by Mr. Chas. Sabourin, be transferred to Mr. L. Picard.

Resolved: To authorize said transfer, the rent to be paid to be the same as at present, to wit: \$6.50 per week.

16.—The Chief of Police transmitted the Check Pay List of the employees of the Police Dept for the fortnight ending on the 15 June 1911 and recommended that the same be approved.

Resolved: Accordingly.

17.—Submitted a communication from the Bithulitic & Paving Co., offering to pave anew certain streets on certain conditions.

Filed of record.

18.—The report on cases of contagious diseases reported to the Health Dept. during the week ending on the 19th June was received and filed of record.

19.—The Supt. of the Water Works recommended that the 1½" pipe of the Beurivage system, on Notre Dame St., be extended as far as Mr. Charbonneau's house, situated on Notre Dame St., Longue Pointe, at an approximate cost of \$250.

Resolved: To concur in said recommendation, the above amount to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in the streets of the City.

20.—The Supt. of the Water Works recommended that mains be laid on the following streets, in order, that the request of Mr. Alex. McKay for water supply may be complied with:—

Rue Regent, nord du Chemin de Lachine, 670 pieds de tuyau de 8", raccords, services	\$1,100
Rue Plateau, au nord de Sherbrooke, 475 pieds de tuyau de 8", raccords, services	840
	\$1,940

Regent St., north of Lachine Road, 670 ft. of 8" pipe, connections and services	\$1,100
Plateau St., north of Sherbrooke St., 475 ft of 8" pipe, connections and services	840
	1,940

Résolu: D'autoriser la pose des dites conduites, ladite somme devant être imputée sur le crédit voté pour pose de conduites principales dans les rues de la Ville.

21.—Le Chef de Police recommande l'établissement d'un enclos public dans la cour de la Station de police, quartier Ahuntsic.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant l'établissement dudit enclos

22.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande, afin de satisfaire à la demande de MM. A. Lamontagne, C. Roy, A. Morrissette et A. Brabant, de faire prolonger la conduite d'eau de 8" de la rue Dorion, entre les rues Gauthier et Sherbrooke, d'environ 475 pieds, au coût de \$1,060.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux, ladite somme devant être imputée sur le crédit voté pour pose de conduites principales.

23.—Le Surintendant des Egouts recommande la construction d'un égout dans la rue Persillier, du Boulevard Gouin à la rue Viel, au coût approximatif de \$5,375 payable \$5,076 par les propriétaires intéressés et la balance, soit \$300 par la Ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la construction dudit égout comme ci-dessus.

24.—M. l'échevin Bastien se présente devant le Bureau et se plaint que les pompiers n'ont pas d'eau à la station de feu d'Ahuntsic

Résolu: De référer au Surintendant des Bâtisses Municipales pour rapport.

25.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, informant le Bureau qu'en attendant que les travaux de raccordement des tuyaux de l'ancienne municipalité d'Ahuntsic avec ceux de Montréal soient exécutés, il serait possible provisoirement de donner l'eau à ladite municipalité du Sault au Récollet par le système actuel desservant le quartier Ahuntsic.

Résolu: De donner instructions à l'ingénieur en Chef et au Surintendant de l'Aqueduc d'agir conformément audit rapport de l'Ingénieur en Chef.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 27 juin 1911, a. m.

Resolved: To concur in said recommendation, the above amount to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in the streets of the City.

21.—The Chief of Police recommended the establishment of a public pound in the yard of the Police Station, in Ahuntsic Ward.

Resolved: To report to Council, recommending that said pound be established.

22.—The Supt. of the Water Works recommended that the 8" water main on Dorion St., between Gauthier and Sherbrooke Sts., be extended to a distance of about 475 ft., at a cost of \$1,060, in order that the requests of Messrs A. Lamontagne, C. Roy, A. Morrissette and A. Brabant for water supply may be complied with.

Resolved: To concur in said recommendation, the above amount to be charged against the appropriation voted for, the laying of mains.

23.—The Supt. of Sewers recommended that a sewer be laid in Persillier St., from Gouin Boulevard to Viel St., at an approximate cost of \$5,375, payable as follows: \$5,076 by the interested proprietors and the balance (\$300) by the City.

Resolved: To report to Council, recommending that said sewer be laid.

24.—Ald. Bastien appeared before the Board and complained that the firemen had no water at the Fire Station in Ahuntsic Ward.

Resolved: To refer the matter to the Supt. of Municipal Buildings for a report.

25.—Submitted a report from the Chief Engineer, informing the Board that the municipality of the Sault-au-Récollet might be temporarily supplied with water by the Ahuntsic water-works system, until such time as the mains in the former municipality of Ahuntsic have been connected with those of Montreal.

Resolved: That the Chief Engineer and the Supt. of the Water Works be instructed to carry into effect the suggestions contained in said report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 27th June 1911, a. m.

Present: All the members of the Board; Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Messrs Bernier and Ducharme, to whom a grant was voted to organize picnics at St. Helen's Island, asked that they be paid in advance the sum granted for each picnic.

Resolved: That the Board cannot grant said request, and that the said amount be paid only after the Superintendent of Parks has made a report on the day following each picnic, on the approximate number of children attending each picnic, and on the success obtained.

2.—Ald. Marcil appeared before the Board and asked for the opening of Chapleau street, between the Lachine Road, from Church street to Cote St. Luc Road.

Referred to the Chief Engineer for a report.

3.—Ald. Marcil appeared before the Board and asked that the sewer for the draining of the whole district north of Pine avenue be laid. Mr. Marcil stated that he preferred that sewerage works be performed in his ward rather than surface works, such as pavings or sidewalks.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a report.

4.—The Chief Engineer appeared before the Board anent pavings, and after having examined the result of analysis made by the Canadian Inspection Company, and inasmuch as the scoria blocks show a greater resisting power of at least 33% than all other blocks, it was

M. Wanklyn, président, tous présents.

1.—MM Bernier et Ducharme, à qui une subvention a été votée pour l'organisation de pique-niques à l'île Ste-Hélène, demandant au Bureau de se faire donner à l'avance, le montant alloué pour chaque pique-nique, il est

Résolu: Que le Bureau ne peut se rendre à cette demande, et que ledit montant soit payé après que le Surintendant des Parcs aura fait rapport, au lendemain de chaque pique-nique, sur le nombre approximatif des enfants qui assisteront à chaque tel pique-nique, et le succès remporté.

2.—M. l'échevin Marcil se présente devant le Bureau et demande l'ouverture de la rue Chapleau entre le Chemin Lachine, à partir de la rue de l'Eglise au Chemin de la Côte St-Luc.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

3.—M. l'Ech. Marcil se présente devant le Bureau et demande qu'il soit procédé à la confection de l'égout qui doit drainer toute la partie au nord de l'Avenue des Pins. M. Marcil déclare qu'il préfère qu'il soit procédé à des travaux d'égouts qu'à des travaux de surface dans son quartier, tels que travaux de pavages et de trottoirs.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

4.—L'Ingénieur en Chef se présente devant le Bureau au sujet des pavages, et après avoir examiné le résultat des analyses faites par la Canadian Inspection Company, voyant que les blocs de scorie démontrant un supériorité

de résistance d'au moins 33% à tous autres blocs, il est Résolu: De recommander au Conseil que les blocs de scorie soient employés comme par le passé, aux prix suivants:

9" x 4" \$47.45, 8" x 3½" \$42.95, 9" x 3½" et 4" de hauteur \$48.95, 6" x 3½" et 4" de hauteur \$41.45.

5.—Le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la fourniture de "Concrete Mixers."

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées:

1. Mussens Limited, chèque de dépôt \$1,931.00
2. The Gould Shapley & Muir Co. Ltd, chèque de dépôt 265.00
3. Canadian Fairbanks Co. Ltd, chèque de dépôt 1,432.00
4. Foss & Hill Machinery Co., chèque de dépôt 963.00
5. F. H. Hopkins Co., chèque de dépôt 1,405.50

Adjournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 27 juin 1911, p. m.

Présents: Les même que ci dessus.

1.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé au sujet de l'enlèvement de l'eau qui séjourne dans la carrière exploitée par M. O. Limoges.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

2.—Soumise une lettre de la Commission du Havre au sujet d'un délai accordé à la Montréal Street Railway pour l'enlèvement de ses voies sur la rue des Commissaires.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

3.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil, tenue le 19 juin, à l'effet d'autoriser le Bureau des Commissaires à abolir ou changer le poste de cochers situés au coin des rues DesRivières et St-Jacques.

Résolu: D'autoriser le Chef de Police à émettre les permis de licences à être accordés aux cochers dudit poste, pour l'année 1911.

4.—Résolu: De prier le Dessinateur en Chef, M. Lacroix, de préparer un plan montrant le terrain compris entre la voie du Grand Tronc, l'Avenue Atwater, les rues Centre et D'Argenson, ainsi que le voisinage dudit terrain et la position des Incinérateurs par rapport audit terrain.

5.—Soumis un protêt de John P. Kavanagh au sujet du contrat pour la fourniture du ciment.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

6.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 19 juin 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires, un rapport recommandant de permettre à M. H. C. Stanton d'occuper, pour la saison d'été, la maison du gouverneur de l'Île Ste-Hélène, attendu que cette question relève du Bureau des Commissaires.

Résolu: En conséquence, de permettre à M. H. C. Stanton, afin de lui donner l'occasion de rétablir sa santé, d'occuper pendant les mois de juillet et août, la maison du Gouverneur de l'Île Ste-Hélène, actuellement vacante.

7.—Résolu: De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de s'informer des Ingénieurs, de la quantité de ciment qu'il faut pour les travaux publics, dans le courant de l'année, jusqu'au 15 novembre, et quand il connaîtra ces quantités, de communiquer avec les compagnies de ciment, pour connaître leurs plus bas prix pour le ciment livré aux usines des compagnies, afin que le Bureau soit en mesure de faire une recommandation au Conseil.

8.—Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter 12 boîtes d'alarme semblables à celle actuellement au Bureau des Commissaires, au prix de \$100 chaque.

9.—Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur Consultant de commencer le plus tôt possible les travaux de nivellement du Chemin de la Côte des Neiges, récemment élargi, au coût approximatif de \$20,000, ainsi que les travaux de nivellement de l'Avenue Gatineau et de la rue Decelles, au coût approximatif de \$4,000 pour chacune de ces rues.

10.—Résolu: De prier l'Ingénieur Consultant de recon-

Resolved: That a report be made to Council recommending that scoria blocks be used, as in the past, at the following prices:

9" x 4" \$47.45, 8" x 3½" \$42.95, 9" x 3½" and 4" high \$48.95, 6" x 3½" and 4" high \$41.45.

5.—The Board proceeded to open the tenders for the supply of Concrete Mixers.

The following tenders were opened in presence of the interested parties:

1. Mussens Limited, deposited cheque \$1,931.00
2. The Gould Shapley & Muir Co., Ltd, deposited cheque 265.00
3. Canadian Fairbanks Co., Ltd, deposited cheque 1,432.00
4. Foss & Hill Mach'y Co., deposited cheque 963.00
5. F. H. Hopkins Co., deposited cheque 1,405.50

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 27th June 1911, p. m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the Medical Health Officer anent the removal of stagnant water from the quarry operated by Mr. O. Limoges.

Referred to the Law Department for a report.

2.—Submitted a letter from the Harbor Commissioners anent the delay granted to the Montréal Street Railway for the removal of their tracks from Commissioners St.

Referred to the Law Department for a report.

3.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 19th June, authorizing the Board of Commissioners to abolish or change a cab-stand situated corner of DesRivières and St. James streets.

Resolved: That the Chief of Police be authorized to issue licences for the cabmen of said stand, for the year 1911.

4.—That Mr. Lacroix, Chief Draughtsman, be requested to prepare a plan, showing the piece of land situated between the Grand Trunk Ry tracks, Atwater Avenue, Centre and d'Argenson streets, also the surroundings of said land and the position of Incinerators with respect to said piece of land.

5.—Submitted a protest from John P. Kavanagh anent the contract for the supply of cement.

Referred to the Law Department for a report.

6.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 19 June 1911, referring back to the Board of Commissioners, a report allowing Mr. H. G. Stanton to occupy, for the summer season, the house of the governor of St. Helen's Island, as this matter is within the province of the Board of Commissioners.

Resolved: That Mr. H. G. Stanton be therefore authorized to occupy during the months of July and August, the dwelling of the Governor of St. Helen's Island, which is now vacant, in order to give him an opportunity of recovering his health.

7.—Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent to inquire from the Engineers as to the quantity of cement which is required for public works for the current year, until the 15th November, and after he has obtained such information, to communicate with the cement companies in order to know their lowest prices for cement delivered at their works, so that the Board may be in position to make a recommendation to Council.

8.—That the Purchasing and Sales Agent be authorized to purchase 12 alarm boxes similar to the one which has been installed in the Commissioners' office, at the price of \$100 each.

Resolved: That instructions be given to the Consulting Engineer to commence as soon as possible the levelling of Côte des Neiges Road, recently widened, at an approximate cost of \$20,000, and the levelling of Gatineau avenue

* * *

trer le Bureau, aussitôt que la question des pavages permanents sera réglée, au sujet du partage de \$250,000 pour macadamisage, attendu que le Conseil a décidé de renvoyer cette question aux Commissaires pour faire le partage dudit montant.

11.—Soumis le rapport du Chef du département des Incendies au sujet de l'établissement d'un poste de pompiers sur le terrain du Gouvernement, rue Mill.

Après mure considération, il est

Résolu: Que le bail que le Gouvernement offre pour le terrain pour l'établissement d'une station de pompes, rencontre les vues du Bureau des Commissaires, et qu'en conséquence, les Avocats de la Cité soient priés de préparer un rapport pour la prochaine assemblée.

12.—L'Avocat en Chef de la Cité se présente devant le Bureau au sujet des conduites souterraines.

Attendu que l'Avocat en Chef déclare que toutes les formalités préliminaires ont été remplies, il est

Résolu: De prier ledit Avocat en Chef de la Cité de préparer une lettre à envoyer aux Ingénieurs choisis pour représenter la Ville et les Compagnies, pour les inviter à rencontrer le Bureau des Commissaires.

13.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 5 juin 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport concernant le règlement de la réclamation du Gouvernement Provincial, "re" amendes, Cour du Recorder.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de même que dans le rapport précédent, que l'arrangement proposé dans le projet d'acte de quittance consenti au sujet des amendes imposées dans la Cour du Recorder, tel qu'approuvé par le Procureur Général de Québec, pourvu que le montant de \$40,000 soit payé le ou avant le 30 juin 1911, pour la commutation des amendes perçues par ladite Cour du Recorder depuis 4 ans, soit approuvé par le Conseil, et qu'un crédit de \$40,000 soit voté aux fins de tel règlement, et ce, pour toutes réclamations que le Gouvernement pourrait avoir et pourra avoir contre la Cité jusqu'au 31 Décembre 1911.

14.—Soumis un état démontrant le montant dû aux employés du Bureau des Commissaires, pour travail supplémentaire fait en dehors des heures de Bureau, ledit état s'élevant à la somme de \$3,721.

Résolu: Que le Bureau des Commissaires apprécie hautement la somme énorme de travail fait par ses employés, depuis son établissement, qu'il considère très raisonnable le montant demandé pour travail supplémentaire et que rapport soit fait au Conseil, recommandant tout spécialement, que ledit montant de \$3,721 soit voté pour payer le travail supplémentaire accompli par les employés dudit Bureau.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 28 juin 1911, a. m.

M. Wanklyn, président, tous présents.

1.—M. l'échevin Roux demande qu'il soit procédé au nivelage de la rue Masson jusqu'à la 8ème Avenue.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur Consultant de compléter l'ouvrage commencé pour l'enlèvement du rocher de la rue Masson et de rendre cette rue carrossable.

2.—M. l'échevin Roux, demande qu'il soit posé une borne-fontaine sur la rue Chaussé, entre les rues Ontario et Disraeli.

Résolu: De référer au Surintendant de l'Aqueduc.

3.—Résolu: De prier le Médecin Officier de Santé de faire rapport sur l'existence d'un dépôt de fumier à l'est de la rue Mentana, près de la rue des Carrières, en arrière des écuries de l'Incinerateur.

4.—Afin d'établir une base de comparaison quant au prix relatif et à l'efficacité du huilage des chemins macadamisés et de l'emploi du "Dust Lying Fluid" comparé à l'arrosage, l'Inspecteur de la Cité reçoit instructions de

and Decelles street, at an approximate cost of \$4,000 for each of said streets.

10.—Resolved: That the Consulting Engineer be requested to meet the Board, as soon as the question of permanent pavings has been settled, in connection with the apportionment of the sum \$250,000 voted for macadam, in view of the fact that the Council has referred the matter to the Commissioners with instructions to apportion said sum.

11.—Submitted the report from the Chief of the Fire Department anent the erection of a fire station on the piece of land owned by the Government, on Mill street.

After mature deliberation, it was

Resolved: That the lease of the said piece of land for the establishment of a fire-station, submitted by the Government, be approved of by the Board of Commissioners, and that the City Attorney be requested to make a report thereon for the next meeting.

12.—The Chief City Attorney appeared before the Board anent the underground conduits.

The Chief City Attorney having declared that all the preliminary formalities had been complied with, it was

Resolved: That the Chief City Attorney be instructed to prepare a letter to be sent to the engineers appointed to represent the City and the Companies, inviting them to meet the Board of Commissioners.

13.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 5th June 1911, referring back to the Board of Commissioners a report concerning the settlement of the claim of the Provincial Government "re" fines imposed by the Recorder's Court.

Resolved: That a report be made to Council, recommending, as on a previous report, that the proposed agreement contained in the draft of discharge which has been prepared anent the fines imposed by the Recorder's Court, as approved by the Attorney General of Quebec, be approved by the Council, provided that the sum of \$40,000 be paid on or before the 30th June 1911, for the commutation of fines collected by the said Recorder's Court, during the past 4 years, and that an appropriation of \$40,000 be voted in order to effect such settlement, the said sum to cover all claims the Government might or may have against the City up to the 31st December 1911.

14.—Submitted a statement showing the amount due to the employees of the Board of Commissioners, for extra work performed outside of office hours, said account amounting to \$3,721.

Resolved: That the Board of Commissioners highly appreciate the enormous amount of work performed by their staff, since the establishment of said Board, and that they consider the sum asked for extra work as most reasonable, and that a report be made to Council, earnestly recommending that the said amount of \$3,721 be voted to pay the employees of said Board for the extra work done by them.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 28th June 1911, a. m.

Present: All the members of the Board, Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Ald Roux asked that the levelling of Masson street be proceeded with as far as 8th Avenue.

Resolved: That instructions be given to the Consulting Engineer to complete the work in connection with the removal of the rock from Masson street and to render it fit for traffic.

2.—Ald. Roux asked that an hydrant be installed in Chaussé street, between Ontario and Disraeli streets.

Resolved: To refer the matter to the Superintendent of Water-Works.

3.—Resolved: That the Medical Health Officer be requested to report anent the heap of manure east of Mentana street, near Carrières street, in rear of the stables of the Incinerator.

4.—In order to establish a basis of comparison for the cost and efficiency of the oiling of macadamized streets

faire une expérience de cette nature sur l'extension de l'Avenue du Parc, de l'Avenue des Pins à l'Avenue Mont-Royal et sur le Chemin de la Côte St-Michel et le Chemin des Carrières ainsi que le long du Chemin de la Longue Pointe, et faire rapport du résultat de cette expérience aussitôt qu'il aura obtenu les informations nécessaires.

5.—Soumis les extraits du procès verbal des séances du Conseil, tenues les 19, 20 et 26 juin courant, approuvant la construction de trottoirs permanents dans différentes rues de la Cité.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de donner les ordres nécessaires aux contracteurs pour commencer les travaux immédiatement et d'informer le Bureau lorsque lesdits travaux seront commencés.

6.—Attendu que samedi, le 1er juillet est jour de fête légale et que les employés de l'Hôtel de Ville ont demandé au Bureau des Commissaires d'autoriser le Caissier à faire la paie le 30, il est

Résolu: De faire droit à cette demande et d'autoriser le Caissier en conséquence.

7.—Attendu que la rue St-Antoine qui doit être pavée entre les rues Craig et Windsor a une largeur moyenne de 56 pieds, et que la rue St-Denis, qui doit être également pavée, du tunnel à la rue DeFleurimont, à une largeur moyenne de 60 pieds, et que la largeur de ces deux rues dépasse la largeur de 50 pieds qui doit être pavée aux frais des propriétaires, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'une somme de \$5,985 soit votée pour payer le surplus des 50 pieds, qui doit être pavé aux frais de la Ville.

8.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, "re" pompage de l'eau, quartier Bordeaux.

Résolu: Attendu que le Surintendant de l'Eclairage est tenu de faire rapport aux Commissaires sur tout ce qui concerne l'électricité, de le prier d'informer les Commissaires s'il recommande l'acceptation de la proposition du Surintendant de l'Aqueduc, comme la meilleure dans les circonstances pour le service requis.

9.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, déclarant qu'il a approuvé le titre de la propriété Hudon, rue du Champ de Mars et l'a transmis au Greffier pour le faire signer par les parties.

Déposé aux archives.

10.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des bâtiments, approuvé par l'Ingénieur Consultant, recommandant que permis soit accordé à M. J. Lefebvre de construire un bureau temporaire de 30 pieds de façade sur la rue Ontario Est, près de l'Avenue de l'Hôtel de Ville, l'extérieur de la bâtisse devant être en latte métallique recouverte de ciment.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite permission soit accordée à condition que la dite bâtisse soit démolie dans trois ans et qu'un contrat soit passé à cet effet.

11.—Le Surintendant de l'Aqueduc demande d'être autorisé à renouveler la cheminée en tôle de l'aqueduc de Beau-rivage sur une hauteur de 50 pieds au coût d'environ \$175.

Résolu: D'autoriser le Surintendant de l'Aqueduc en conséquence, ladite somme devant être imputée sur le crédit voté pour l'entretien du département de l'Aqueduc.

12.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, en réponse à une question de l'échevin Lussier au sujet de la condition des chemins dans le quartier Bordeaux.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil en réponse à ladite question.

13.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, recommandant d'accepter l'offre de Dame A. A. Jarry, de céder à la cité gratuitement et sans conditions les lisières de terrains montrées en couleur verte sur le plan attaché audit rapport, pour les fins de l'élargissement de la rue Jarry.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite offre soit acceptée.

14.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, recommandant la construction d'un égout dans l'Avenue Plateau, quartier Notre Dame de Grâce, entre le Chemin de Lachine et la voie du Pacifique Canadien, au coût approximatif de \$3,360, payable en entier par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la construction dudit égout comme ci-dessus.

with the Dust Lying Fluid, as compared to the watering, the City Surveyor was instructed to make a test of such fluid on Park Avenue extension, from Pine avenue to Mont-Royal avenue, and on Cote St. Michel Road and Carrières Road, also along Longue Pointe Road, and report on the result of such test as soon as he shall have obtained the necessary information.

5.—Submitted extracts from the minutes of meetings of Council, held on the 19, 20 and 26 June instant, approving of the construction of permanent sidewalks in different streets.

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to order contractors to proceed immediately with the works and notify the Board when said works shall have been commenced.

6.—Whereas Saturday, the 1st July, is a legal holiday, and the City Hall employees have asked the Board of Commissioners to authorize the Cashier to pay them on the 30th, it was

Resolved: To grant said request and to authorize the Cashier accordingly.

7.—Whereas St. Antoine street which is to be paved, between Craig and Windsor streets, has an average width of 56 feet, and St. Denis street, which is also to be paved, from the tunnel to DeFleurimont St. has an average width of 60 feet, and whereas the width of both streets exceeds by 50 feet, the width to be paved at the cost of proprietors, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$5,985 be voted to pay for the 50 feet surplus which is to be paved at the City's expense.

8.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, "re" pumping of water, Bordeaux ward.

Whereas the Superintendent of Light Department is held to report to the Commissioners on all that concern's electricity,

Resolved: That he be requested to inform the Commissioners if he recommends the acceptance of the proposal of the Superintendent of the Water works, as being the best under the circumstances for the sewer required.

9.—Submitted a report from the Chief City Attorney stating that he approved the deed "re" Hudon property and transmitted the same to the City Clerk to have it signed by the parties.

Filed of record.

10.—Submitted a report from the Building Inspector, approved by the Consulting Engineer, recommending that permission to build a temporary office of 36 feet frontage on Ontario street east, near Hotel de Ville avenue, be granted to Mr. J. Lefebvre, the outside of said building to be made with metallic lath covered with cement.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said permit be granted, conditionally however, that said building be demolished within three years and that a deed be passed to that effect.

11.—The Superintendent of the Water Works asked for authorization to renew the sheet iron chimney of Beau-rivage water-works to a height of 50 feet, at the approximate cost of \$175.00.

Resolved: That the Superintendent of the water-works be authorized accordingly, said sum to be charged against the appropriation voted for the administration of the water department.

12.—Submitted a report from the City Surveyor, replying to a question put by Ald. Lussier anent the conditions of roads in Bordeaux ward.

Resolved: That said report be transmitted to Council as a reply to said question.

13.—Submitted a report from the City Surveyor, recommending the acceptance of the offer made by Mrs. A. A. Jarry, to cede to the City gratuitously and unconditionally, the piece of land tinted green on the plan attached to said report, for the purpose of widening Jarry street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted.

14.—Submitted a report from the superintendent of Sewers, recommending that a sewer be constructed in Plateau avenue, Notre-Dame de Grâce ward, between Lachine Road and the Canadian Pacific Ry track, at an approximate cost of \$3,360, payable entirely by the interested proprietors.

15.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil, tenue le 29 mai 1911, au sujet du réparage de la rue Ste-Catherine, de l'Est à l'ouest.

Résolu: De transmettre au Conseil en réponse, le rapport de l'Inspecteur de la Cité sur cette question.

16.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, déclarant en réponse à une question du Conseil en date du 29 mai 1911, que la Canadian Northern Quebec Railway Co. n'a construit ses voies sur aucune partie de terrain située entre les rues Dezery et St-Germain et appartenant à la ville.

Résolu: D'informer le Conseil en conséquence.

17.—Soumise une communication du Trésorier de la Cité, "re" réclamation Ovide Gélinas et la Cité de Montréal, "re" construction du tunnel du Boulevard St-Laurent, suggérant que le Bureau fixe une mise à prix avant de mettre le terrain en vente.

Résolu: De référer au président des Evaluateurs avec prière de préparer un état de la valeur de cette propriété et de déclarer

10. S'il est recommandable de vendre maintenant et à quelle mise à prix, 20. si les bâtisses doivent être démolies et pour quelles raisons, 30. s'il est recommandable de continuer les assurances sur les bâtisses.

18.—Résolu: De donner instructions au Chef de Police de ne pas accorder de permis ou renouveler de permis pour un carrousel dans le quartier Duvernay, sans avoir rencontré les Commissaires à ce sujet.

19.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 19 Juin 1911 à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires, avec prière d'y annexer tous les documents se rapportant au contrat, un rapport recommandant d'accepter l'offre de la Compagnie des Immeubles de Montréal de céder certaines rues.

Résolu: De retourner ledit rapport au Conseil, attendu que tous les documents se rapportant à la question ont été annexés et de recommander l'adoption dudit rapport.

20.—Le Surintendant de l'Incineration se présente devant le Bureau au sujet de la carrière de la rue Dufferin et reçoit instructions de faire toutes les démarches nécessaires pour faire remplir les trous avec de la terre, et de faire rapport de ses démarches.

21.—L'Inspecteur de la Cité recommande que permis soit accordée à la Cie du Pacifique Canadien de poser une troisième voie à travers la rue Papineau, aux conditions mentionnées dans son rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 29 Juin 1911, a.m.

M. Wanklyn, Président, tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" protêt de M. Zénon Trudeau, au sujet du refus de l'Inspecteur des Bâtiments de lui donner un permis pour construire une maison au Parc Georges Etienne Cartier, à St-Henri, déclarant que le protêt est mal fondé et qu'il doit rester dans les archives du Bureau des Commissaires.

Résolu: En conséquence.

2.—MM. F. D. Monk et E. L. Ethier se présentent devant le Bureau et soumettent une requête de citoyens résidents de la rue Lagauchetière, entre les rus Sanguinet et St-Hubert, qui se plaignent du manque de protection de police sur cette rue.

Résolu: De référer au Chef de Police pour rapport.

3.—M. Hyde, de la Société Hyde & Webster, se présente devant le Bureau au sujet de l'épreuve des blocs de scories et Métropolitain.

Résolu: Que l'épreuve en question a été bien et duement faite et que le Bureau ne peut rien changer à son rapport actuellement devant le Conseil.

4.—MM. Wainwright et Logan, de la Compagnie du Grand Tronc sont présents au Bureau, ainsi que M. Butler, l'un des Avocats de la Cité, au sujet de la nouvelle voie

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sewer be constructed.

15.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 29th May 1911, anent repairs to pavings on St. Catherine street from east to west.

Resolved: That the City Surveyor's report be transmitted to Council in reply to the question put in this connection.

16.—Submitted a report from the City Surveyor, replying to a question put in the Council on the 29th May 1911, stating that the Canadian Northern Quebec Ry Co., has not laid its tracks on any part of the land situated between Dezery and St. Germain streets, and being the City's property:

Resolved: To inform the Council accordingly.

17.—Submitted a communication from the City Treasurer anent the claim from Ovide Gélinas against the City of Montreal "re" construction of the St. Lawrence Boulevard tunnel, suggesting that the Board fix an upset price before offering said piece of land for sale.

Resolved: To refer the matter to the chairman of Assessors with instructions to prepare a statement showing the value of said property and to declare 10. If it is advisable to sell now and at what upset price, 20. if the buildings should be demolished and for what reasons, 30. If he is of opinion that the insurance on said buildings should be continued.

18.—Resolved: That instructions be given to the Chief of Police not to grant or to renew any license for a merry-go-round in Duvernay ward, before he has conferred with the Commissioners in this connection.

19.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 19th June 1911, referring back to the Board of Commissioners, a report recommending the acceptance of the offer from the "Compagnie des Immeubles de Montreal" to cede certain streets, with instructions to annex thereto all the documents relating to the contract.

Resolved: To refer back said report to the Council, as all the documents connected with this matter have been annexed and to recommend that the said report be adopted.

20.—The Superintendent of the Incineration department appeared before the Board anent the Dufferin street quarry and was instructed to take all the necessary measures to have the holes filled with earth, and report to the Board.

21.—The City Surveyor recommended that permission be granted to the Canadian Pacific Railway Co., to lay a third track across Papineau street, on the conditions mentioned in his report.

Resolved: That a report be made to Council accordingly. Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 29th June, 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" protest from Mr. Zénon Trudeau, anent the refusal on the part of the Building Inspector to give him a permit for the erection of a house on George Etienne Cartier Park, at St. Henry, stating that the protest is not founded and that it should be filed of record in the Commissioners' office.

Resolved: Accordingly.

2.—Messrs F. D. Monk and E. L. Ethier appeared before the Board and submitted a petition from citizens residing on Lagauchetière street, between Sanguinet and St. Hubert streets, complaining of the want of police protection on said street.

Resolved: To refer the matter to the Chief of Police for a report.

3.—Mr. Hyde of the firm Hyde & Webster, appeared before the Board anent the test of scoria and Metropolitan blocks.

Resolved: That the test in question was well and duly made and that the Board cannot change anything in its report now before Council.

que le Grand Tronc se propose de construire pour entrer dans la ville, et de la fermeture de certaines rues par suite de la construction de cette voie.

5.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour le contrat No 1, usine de filtration.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des partie intéressées et remises à l'Ingénieur Consultant pour préparation d'un tableau synoptique des prix y mentionnés:

- 1. Drummond & McCall, chèque de dépôt \$6,500
- 2. British Electric Plant Co., Ltd., chèque de dépôt 6,500
- 3. W. H. Allen, Son & Co., chèque de dépôt . . . 6,500
- 4. The Canada Foundry Co.
Canadian General Electric Co., chèque de dép. 6,500
- 5. John Inglis Co., Ltd., chèque de dépôt 6,500

La soumission de la John McDougall Caledonian Iron Co., n'étant pas accompagnée du chèque exigé et étant arrivée après l'heure fixée, n'est pas considérée.

Les chèques de dépôt ci-dessus mentionnés sont remis au Caissier de la Cité, par le Secrétaire.

Adjournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 29 juin 1911, p. m.

Les mêmes présents.

1.—L'Ingénieur Consultant se présente devant le Bureau en compagnie de M. Fuller, de la Société Hering & Fuller, et demande que ce dernier soit autorisé à emporter à New-York, avec lui, les soumissions reçues pour le contrat No. 1, Usine de filtration, afin d'étudier lesdites soumissions pour être en mesure de faire son rapport dans quelques jours.

Résolu: D'accorder cette demande, pourvu que l'ingénieur consultant soit en mesure de s'assurer qu'aucune des pièces contenues dans lesdites soumission ne puisse être perdue et qu'il prenne toutes les précautions voulues à cet effet.

2.—Résolu: De prier l'Agent des Achats et des Ventes de transmettre aux chefs des départements intéressés, quand il donne des ordres pour des fournitures, une copie de chaque ordre qu'il donne, ou un avis officiel que tel ordre a été donné.

3.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies déclarant qu'il n'a aucune objection à agir conformément à la demande de l'Association Catholique de la Jeunesse, savoir, de mettre les noms en français et en anglais sur les voitures de son département, ce qui existe déjà sur plusieurs de ces voitures et sera généralisé.

Déposé aux archives.

4.—Résolu: De prier le Chef du département des Incendies et le Chef de Police de préparer immédiatement et soumettre au Bureau des Commissaires chacun un rapport indiquant tout ce qu'ils considèrent nécessaire dans les postes de police et de feu, ameublement, fournitures, dimensions, et généralement tout ce que comporte un poste de police ou de feu.

5.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies déclarant s'objecter fortement à ce qu'il soit fait droit à la demande d'un M. Cohen de faire mettre des inscriptions en hébreux sur les voitures de son département.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de déposer aux archives.

6.—Les rapports suivants sont soumis au Bureau et référés au Contrôleur de la Cité, pour rapport:

1. Du Surintendant des Edifices Municipaux, "re" engagement d'une nouvelle femme pour le service de nettoyage de l'Hôtel de Ville,

2. Du Sous-Grefier de la Cité recommandant l'achat d'un dactylographe,

3. Du Surintendant des Impressions et de la Papeterie, recommandant l'achat d'un dactylographe pour le Bureau de Son Honneur le Maire.

4.—Messrs Wainwright and Logan, of the Grand Trunk Ry Co., appeared before the Board, with Mr. Butler one of the City attorneys, anent the new track the Grand Trunk intends to lay in order to enter the City, and the closing of certain streets in consequence of the laying of said track.

5.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for contract No. 1, filtration plant.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and handed over to the Consulting Engineer with instructions to prepare a tabulated statement of the prices therein mentioned:

- 1. Drummond & McCall, deposit cheque \$6,500
- 2. British Electric Plant Co., Ltd., deposit cheque 6,500
- 3. W. H. Allen Son & Co., deposit cheque 6,500
- 4. The Canada Foundry Co.
Canadian General Electric Co., deposit cheque 6,500
- 5. John Inglis Co., Ltd, deposit cheque 6,500

The tender of the John McDougall Caledonian Iron Works Co., not being accompanied by the cheque required and having been received after the time fixed, was not considered.

The above mentioned deposit cheques were handed over to the City Cashier by the Secretary.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 29th June 1911, p. m.

Present: The same members as above.

1.—The Consulting Engineer appeared before the Board, accompanied by Mr. Fuller, of the Firm Hering & Fuller, and asked that the latter be authorized to bring with him, at New-York, the tenders received for contract No. 1, filtration plant, in order to consider said tenders so as to be in position to make his report within a few days.

Resolved: To grant said request, provided the Consulting Engineer take the necessary measures in order that none of the documents contained in said tenders be mislaid.

2.—Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be instructed to transmit to the heads of interested departments, whenever he gives any order for supplies, a copy of each order given, or an official notice that such order has been given.

3.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department declaring that he has no objection to comply with the request of the "Association Catholique de la Jeunesse" to wit, to put inscriptions both in French and English on the vehicles of his department, as has already been done as regards several of said vehicles.

4.—Resolved: That the Chief of the Fire department and the Chief of Police be requested to prepare immediately, each, a separate report showing all they consider as necessary for police and fire stations, such as furniture, supplies, dimensions and generally all what is required for a police or fire station.

5.—Submitted a report from the Chief of the Fire department, stating he strongly objects to the request of one M. Cohen, to put Hebrew inscriptions on the vehicles of his department.

Resolved: To concur in said report and to file the same of record.

6.—The following reports were submitted to the Board and referred to the City comptroller for a report:

10. From the Superintendent of Municipal Buildings, "re" engagement of a char-woman to clean the City-Hall,

20. From Asst. City Clerk recommending the purchase of a type-writer.

30. From the Superintendent of Printing and Stationery recommending the purchase of a type-writer for the office of his Worship the Mayor.

7.—The Chief of the Fire Department recommended the purchase of 5,000 feet of cotton hose at 20cts per foot for Longue Pointe, Tétreauville, Bordeaux and Ahuntsic wards, where, in case of fire, the firemen would have to stretch

7.—Le Chef du Département des Incendies recommande l'achat de 5,000 pieds de boyaux en toile, à raison de 20 cents le pied pour les quartiers Longue Pointe, Tétreauxville, Bordeaux et Ahuntsic, où en cas d'incendies, les pompiers sont obligés d'étendre des boyaux sur de longues distances, ce qu'ils ne peuvent faire facilement avec des boyaux en caoutchouc.

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter 5,000 pieds de boyaux en toile, à raison de 20 cts le pied, le coût de ces boyaux devant être imputé sur le fonds d'administration du département des Incendies.

8.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" deux litiges pendant devant la Cour de Révision, venant de l'ancienne Ville Emard, à savoir, Victor Côté vs. La Ville Emard et Joseph Quesnel vs. La Ville Emard, recommandant qu'une somme de \$150.00 soit avancée à M. Coderre, Avocat de l'ancienne Ville Emard, qui a charge de ces causes, à titre de déboursés.

Résolu: De donner instructions au Contrôleur de la Cité de payer ce montant.

9.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Aqueduc, déclarant que le crédit voté pour l'administration dudit département est presque épuisé.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$15,000 soit voté pour subvenir aux besoins du département.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

* * *

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 5 septembre

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcell, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée et MM. Ainey, Lachapelle et Wanklyn, commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées:

REQUETES, ETC.

1.—De M. J. B. Péloquin, offrant de céder à la Ville certaines rues dans le quartier Ahuntsic.

2.—Des Commissaires du Port, demandant la permission de construire un éleveur à charbon.

3.—Des Commissaires du Port demandant la permission d'établir une forge.

4.—De contribuables de la rue Christophe Colomb, protestant contre l'établissement d'une forge.

5.—De la "Standard Chemical Iron & Lumber Co.", de MM. Alfred Baumgarten et J. E. Stuart demandant la permission de construire des écuries; de la "Stockwell Motor" pour permission d'emmagasiner et de vendre de la gazoline; de M. A. Goudron pour construire un réservoir à gazoline; de MM. Ed. Poitras, Ltée, pour établir une forge; de M. A. Gordon pour ouvrir une cour à bois.

6.—Du Bureau d'Hygiène Provinciale au sujet de certain égoût dans le quartier Longue-Pointe.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

7.—De MM. J. Charlebois et E. Cox & Cie., offrant d'éclairer l'adresse qui doit être présentée au Gouverneur Général.

Renvoyées à la Commission Spéciale des Réceptions.

8.—De MM. Star & McLeod offrant de vendre une propriété située sur la rue Mansfield.

9.—Du Département en Loi "re" expropriation des rues Ste-Anne et du Collège, dans le quartier Bordeaux.

the hose over long distances, which could not be easily done with rubber-hose.

Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be authorized to purchase 5,000 feet of cotton-hose at 20 cts per foot, the cost thereof to be charged against the administration fund of the Fire department.

8.—Submitted a report from the Chief City Attorney, "re" the two actions taken against the former town of Emard, to wit: Victor Côté vs. the town of Emard and Joseph Quesnel vs. the town of Emard, and which are now pending before the Court of Review, recommending that a sum of \$150 be advanced for disbursements to Mr. Coderre attorney for the former town of Emard, who is in charge of these cases.

Resolved: To give instructions to the City Comptroller to pay said sum.

9.—Submitted a report from the Superintendent of the Water-Works stating that the appropriation voted for the administration of said department, is nearly exhausted.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an additional appropriation of \$15,000 be voted to meet the requirements of said department.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 5th September

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcell, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée, and Messrs. Ainey, Lachapelle and Wanklyn, commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

PETITIONS, ETC.

1.—From Mr. J. B. Péloquin offering to cede to the City certain streets in Ahuntsic Ward.

2.—From Montreal Harbour Commissioners for leave to erect a coal pocket.

3.—From Montreal Harbour Commissioners for leave to erect a blacksmith's shop.

4.—From ratepayers Christophe Colomb St., protesting against the erection of a forge.

5.—From Standard Chemical Iron & Lumber Co., Messrs. Alfred Baumgarten and J. E. Stuart for leave to construct stables; Stockwell Motor Co., for leave to store and sell gasoline; Mr. A. Goudron for leave to erect a gasoline tank; Messrs. Ed. Poitras Ltd., for leave to erect a forge; Mr. A. Gordon for leave to open a wood-yard.

6.—From Provincial Board of Health "re" certain sewer in Longue-Pointe Ward.

Referred to the Board of Commissioners.

7.—From Messrs. J. Charlebois and E. Cox & Co. offering to engross address to Governor General.

Referred to the Special Committee on Receptions.

8.—Messrs. Star and McLeod offering to sell a property on Mansfield St.

9.—From Law Department "re" expropriation of St. Ann and College Sts., in Bordeaux Ward.

Laid on the table.

Déposées sur le bureau.

10.—Des autorités de la Cour du Recorder demandant de révoquer la licence de M. A. Hébert, cocher de place.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. WARD, vu la demande faite par Son Hon. le Recorder Weir, il est

Résolu: Conformément à la clause 365a de la Charte de la Cité, telle qu'amendée, de révoquer, dans l'intérêt de l'ordre public, la licence de M. Arthur Hébert, cocher de place, No. 176½ rue Nazareth.

11.—De la "Chicago Association of Commerce", invitant des représentants à assister au Congrès Municipal International et à l'Exposition, le 18 septembre courant.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que Son Honneur le Maire soit chargé de représenter la Ville dans cette occasion avec tous autres membres du Conseil, Commissaires ou chefs de départements, qu'il jugera à propos de nommer, et que le Bureau des Commissaires soit prié de mettre à la disposition des délégués le montant requis pour leurs dépenses de voyage.

12.—De la Ligue des Municipalités Américaines invitant des représentants à assister à la 15ème Convention Annuelle de la Ligue, à Atlanta, le 4 octobre prochain.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que Son Honneur le Maire soit chargé de représenter la Ville dans cette occasion avec tous autres membres du Conseil, Commissaires ou chefs de départements, qu'il jugera à propos de nommer, et que le Bureau des Commissaires soit prié de mettre à la disposition des délégués le montant requis pour leurs dépenses de voyage.

ACTES.

13.—Quittance de la Cité de Montréal à Amédée Blondin.

14.—Arrangement entre la Cité de Montréal et la Ville de Maisonneuve au sujet de la pose d'un tuyau.

15.—Vente par M. Joseph T. Primeau à la Cité de Montréal

Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits actes soient approuvés et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Cité.

16.—Rapport du Greffier de la Cité au sujet de la codification des règlements de la Cité.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et que le Greffier et le Département en Loi reçoivent instruction de réviser, refondre, codifier et amender les règlements de la Cité, et qu'ils soient autorisés à requérir les services des chefs et officiers des divers départements municipaux, et qu'ils fassent rapport au Conseil.

RAPPORTS.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à l'Hôpital Alexandra un montant de \$4,696.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$4,000 pour l'administration, etc., du département d'Hygiène.

19.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant additionnel de \$3,000 à l'administration du département de l'Hôtel de Ville.

20.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$3,000 pour la confection d'un plancher en tuiles au deuxième étage de l'édifice de l'Hôtel de Ville.

21.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$1,500 pour faire les réparations, etc., à l'édifice de la Cour des Jeunes Délinquants.

22.—Du Bureau des Commissaires, pour régler des réclamations s'élevant au montant de \$1 416.75.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$450 pour payer le salaire de trois ingénieurs.

24.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$300 pour payer les gages des chauffeurs des bains publics.

25.—Du Bureau des Commissaires, pour payer à M. S. P. Leet un compte de \$150.

10.—From authorities of the Recorder's Court asking that the license of Mr. A. Hébert, hackman, be cancelled

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That, owing to the demand of His Honor Recorder Weir and in compliance with Section 365 of the Charter of the City, as amended, the license of Mr. Arthur Hébert, hackman, No. 176½ Nazareth St., be cancelled in the interest of public order.

11.—From Chicago Association of Commerce inviting representatives to attend International Municipal Congress and Exposition on the 18th of September inst.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That His Worship the Mayor be delegated to represent the City on said occasion with such other members of the Council, Commissioners or heads of departments as he may deem advisable to appoint, and that the Board of Commissioners be requested to place at the disposal of the delegates the required amount for their travelling expenses.

12.—From League of American Municipalities inviting representatives to attend the 15th Annual Convention of the League at Atlanta on the 4th October next.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That His Worship the Mayor be delegated to represent the City on said occasion with such other members of the Council, Commissioners or heads of departments as he may deem advisable to appoint, and that the Board of Commissioners be requested to place at the disposal of the delegates the required amount for their travelling expenses.

DEEDS.

13.—Quittance by the City of Montreal to Amédée Blondin.

14.—Agreement between the City of Montreal and the Town of Maisonneuve "re" laying of water pipe.

15.—Sale by Joseph T. Primeau to the City of Montreal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

16.—Report of the City Clerk anent codification of the by-laws of the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the City Clerk and the Law Department be instructed to revise, consolidate, codify and amend the City by-laws, and that they be authorized to require the services of the heads and officials of the different civic departments, and that they report to Council.

REPORTS.

17.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$4,696 to the Alexandria Hospital.

18.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$4,000 for administration, etc., of the Hygiene Department.

19.—From Board of Commissioners, to vote an additional sum of \$3,000 for the administration of the City Hall Department.

20.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,000 for tile floor on the 2nd story of the City Hall building.

21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,500 for repairs, etc., to the Juvenile Court building.

22.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$1,416.74.

23.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$450 to pay salary of three engineers.

24.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$300 to pay wages of stokers of public baths.

25.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$150 to Mr. S. P. Leet.

26.—From Board of Commissioners, submitting to Coun

- 26.—Du Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil un rapport au sujet des plaintes contre l'administration de la Station des pompes du bas niveau de l'aqueduc.
- 27.—Du Bureau des Commissaires, pour remettre un dépôt de \$1,924.54 à la Geo. Hall Coal Co.
- 28.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un compte de \$21.52 à la "Montreal Water & Power Co."
- 29.—Du Bureau des Commissaires, pour payer certains comptes à M. Arthur Bernier et à M. H. McCready.
- Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est
- Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés, (M. l'Ech. Larivière dissident quant à l'item 22).
- 30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger les contrats pour la construction des égouts.
- Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Larivière.
- 31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de refaire la surface de la rue Ontario au coût de \$24,036.75.
- Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LAVALLEE, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 32.—Du Bureau des Commissaires, pour régler un compte de M. F. C. Laberge s'élevant au montant de \$14,976.21.
- Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Ward.
- 33.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans l'avenue Grey.
- Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MARCIL, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 34.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la construction de certains égouts dans le quartier Ahuntsic.
- Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. BASTIEN, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la M. S. R. Co., d'établir une nouvelle route.
- Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Larivière.
- 36.—Du Bureau des Commissaires, au sujet d'un certain arrangement avec la "Montreal Light, Heat & Power Co."
- Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière de bien vouloir faire un rapport séparé pour chacun des projets de contrats soumis, et en attirant l'attention dudit Bureau aussi sur le fait que l'arrangement relativement aux travaux d'excavation dans les rues est contraire aux dispositions de la loi adoptée à la dernière session de la Législature.
- 37.—Du Bureau des Commissaires, pour nommer des Commissaires en expropriation pour la ruelle St-Louis.
- Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. EMARD, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 38.—Du Bureau des Commissaires, pour accepter certaines parties de rues dans le quartier Ahuntsic, de la "Montreal Land Investment Co., Ltd."
- Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. BASTIEN, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, (M. l'Ech. Ward dissident).
- 39.—Du Bureau des Commissaires pour inscrire certaines rues au registre des rues comme rues publiques.
- 40.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la voiture de patrouille de la "Dominion Light, Heat & Power Co." de circuler à une grande vitesse.
- Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est
- Résolu: De renvoyer ce rapport au Greffier de la Cité avec prière de préparer un règlement si la loi le permet
- 41.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. A. E. Savoie d'ouvrir une cour à bois, sur l'avenue Mont-Royal.
- 42.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Bruno Beaulieu de construire une écurie, sur la rue des Erables.
- 43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation l'Association de la Casquette

cil report "re" complaints against the administration of the Water-works Low Level Pumping Station.

27.—From Board of Commissioners, to remit a deposit of \$1,924.54 to the Geo. Hall Coal Co.

28.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$21.52 to the Montreal Water & Power Co.

29.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts of Mr. Arthur Bernier and H. McCready.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Larivière dissenting as to item 22).

30.—From Board of Commissioners, to award contracts for sewers.

Consideration deferred, at the request of Ald. Larivière.

31.—From Board of Commissioners, to resurface Ontario street at a cost of \$24,036.75.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, to settle an account of Mr. F. C. Laberge amounting to \$14,976.21.

Consideration deferred, at the request of Ald. Ward.

33.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Grey Avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, anent construction of certain sewers in Ahuntsic Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Board of Commissioners, to allow the M.S.R. Co. to establish a new route.

Consideration deferred, at the request of Ald. Larivière.

36.—From Board of Commissioners, anent a certain agreement with the Montreal Light, Heat & Power Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they make a separate report for each of the drafts of contracts submitted, and that the attention of said Board be also called to the fact that the agreement in connection with the excavation works in the streets is contrary to the provisions of the Act adopted at the last session of the Legislature.

37.—From Board of Commissioners, to appoint the Commissioners in expropriation for St. Louis Lane.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

38.—From Board of Commissioners, to accept certain portions of streets in Ahuntsic Ward from the Montreal Land Investment Co., Ltd.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted, (Ald. Ward dissenting).

39.—From Board of Commissioners, to register certain streets as public thoroughfares.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

40.—From Board of Commissioners, to allow the patrol waggon of the Dominion Light Heat & Power Co. to travel at a high rate of speed.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be referred to the City Clerk with request to prepare a by-law if law permits.

41.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. E. Savoie to open a wood-yard, Mount-Royal Avenue.

42.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Bruno Beaulieu to erect a stable, Des Erables St.

43.—From Board of Commissioners, to incorporate "L'Association de la Casquette".

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MAYRAND, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

44.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. L. Bélisle d'établir une forge sur la rue Christophe Colomb.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

45.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. G. Vermette d'établir une forge sur la rue Ontario.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

46.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. E. J. Stuart de construire une écurie sur la rue St-Dominique.

47.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Lauzon & Guernon d'établir une forge sur le Boulevard St-Laurent.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. TURCOT, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

48.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Montreal General Hospital" de construire une passerelle.

Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Lamoureux.

49.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$4,000 pour macadamiser la rue Pie IX.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. DRUMMOND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

50.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$14,000 à la Fabrique de Ste-Brigide et \$168.50 pour frais de Cour.

Délibération remise, à la demande de M. l'Ech. Ward.

51.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$1,197 pour l'exécution des travaux en fer à l'édifice municipal de la Côte St-Paul.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. McMAHON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

52.—Du Bureau des Commissaires, pour donner instruction au Département en Loi de suspendre les procédures en expropriation des rues Vinet, Boyce et Sherbrooke.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit prié de demander aux avocats de la Cité si la Ville peut légalement suspendre les procédures en expropriation des rues Vinet, Sherbrooke et Boyce sans s'exposer à des poursuites en dommages et sans s'exposer à ce que des poursuites soient intentées pour forcer la Ville à se conformer aux conditions de l'annexion du quartier Longue-Pointe qui obligent la Cité à procéder à ces expropriations.

53.—Du Bureau des Commissaires, recommandant de suspendre le sous-chef Marin.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Lamoureux.

54.—Du Bureau des Commissaires, recommandant que soit construit un égout dans la rue de l'Ecole, quartier Ahuntsic.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin Bastien, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

55.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans les rues Persillier et LaFayette.

Sur proposition de M. l'échevin LUSSIER, appuyé par M. l'échevin GAUVIN, il est

Résolu: Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue pour permettre la présentation dudit rapport, et que ledit rapport soit reçu et adopté, sauf l'approbation de l'inspecteur de la Cité.

56.—De la Commission Spéciale "re" Exposition, au sujet de la demande de la Compagnie Industrielle d'Exposition de se servir de l'île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. l'échevin BRODEUR, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

44.—From Board of Commissioners, to allow Mr. L. Bélisle to erect a forge, Christophe Colomb St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

45.—From Board of Commissioners, to allow Mr. G. Vermette to construct a forge, Ontario St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

46.—From Board of Commissioners, to allow Mr. E. J. Stuart to erect a stable on St. Dominique St.

47.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. Lauzon & Guernon to construct a forge, St. Lawrence Boulevard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

48.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal General Hospital to construct an overhead bridge.

Consideration deferred, at the request of Ald. Lamoureux

49.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$4,000 to macadamize Pie IX Street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DRUMMOND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

50.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$14,000 to the Fabrique Ste-Brigide and \$168.50 for law costs.

Consideration deferred, at the request of Ald. Ward.

51.—From Board of Commissioners to vote a sum of \$1,197 for iron work municipal building Côte St. Paul.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. McMAHON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

52.—From Board of Commissioners, to instruct the Law Department to suspend expropriation proceedings "in re" Vinet, Boyce and Sherbrooke Sts.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners and that the said Board be requested to ask the City Attorneys if the City can legally suspend the proceedings in connection with the expropriation of Vinet, Sherbrooke and Boyce streets without being liable to actions for damages and without running the risk of being called upon by the Court to comply with the conditions of the annexation of Longue-Pointe Ward, which compel the City to proceed with such expropriations.

53.—From Board of Commissioners, recommending the suspension of sub-chief Marin.

Consideration deferred, at the request of Ald. Lamoureux.

54.—From Board of Commissioners, recommending that a sewer be constructed in School St., Ahuntsic Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

55.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Persillier and LaFayette Sts.

On motion of Ald. LUSSIER, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report, and that said report be received and adopted, subject to the approval of the City Surveyor.

56.—From Special Committee "re" exposition, anent demand of the Industrial Exposition Co. for the use of St. Helen's Island.

On motion of Ald. BRODEUR, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule 102a of the rules of Council be

Résolu: Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation de ce rapport, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS.

57.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil.

(a) Par M. l'échevin Boyd, au sujet du pavage de la rue Sherbrooke.

(b) Par M. l'échevin Clément, au sujet de la fermeture de rues en rapport avec l'exécution des trottoirs permanents.

AVIS DE MOTION.

58.—Par M. l'échevin Clément, pour amender le règlement 413, intitulé "Règlement régissant la circulation des voitures dans certaines rues."

MOTIONS.

59.—Sur proposition de M. l'échevin CARTER, appuyée par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que le Département en Loi soit prié de faire rapport sur les meilleures mesures à adopter pour empêcher les voyageurs de se tenir dans les allées des tramways.

60.—Sur proposition de M. l'échevin Gauvin, appuyé par M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire rapport au Conseil dans le plus bref délai possible, sur la requête de certains propriétaires du quartier Papineau, demandant que les ruelles des Veuves et Saint-Germain soient inscrites comme rues publiques, ladite requête ayant été renvoyée audit Bureau pour rapport, le 4 juillet 1911.

ORDRE DU JOUR.

61.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement amendant le règlement No. 418 "re" constructions sur la rue Bishop,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 1ère lecture.

Sur proposition de M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à l'étude dudit règlement en deuxième et en troisième lectures.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et la section 1 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est alors lu pour la troisième fois, et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-greffier de la Cité.

suspended in order to allow the presentation of said report, and that said report be received and adopted.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

57.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by

(a) Ald. Boyd, concerning the paving of Sherbrooke St.,
(b) Ald. Clément, "re" closing of streets in connection with permanent works.

NOTICE OF MOTION.

58.—By Ald. Clément, to amend By-law No. 413 entitled "By-law to regulate the traffic of vehicles in certain Sts."

MOTIONS.

59.—On motion of Ald. CARTER, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That the Law Department be instructed to report as to the best means to be adopted in order to prevent passengers from standing in the aisles of the street cars.

60.—On motion of Ald. GAUVIN, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to report within as short a delay as possible on the petition of certain proprietors of Papineau Ward, asking that Des Veuves and St. Germain lanes be inscribed as public streets, said petition having been referred to said Board for a report, on the 4th July 1911.

ORDER OF THE DAY.

61.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 418 "re" buildings on Bishop St., the Council proceeded to consider said by-law in 1st reading.

On motion of Ald. WARD, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That Rule 79 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and

Section 1 being read, the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. WARD, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time. Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. WARD, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU MARDI, 5 SEPT. 1911.

Ordre du Jour.

RAPPORTS

- 1.— BUREAU des COMMISSAIRES.—Pour exproprier les rues Ste-Anne et du Collège (quartier Bordeaux). (17 juillet.)
- 2.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour fermer les rues Robillard et Stadacona. (7 août.)
- 3.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour acheter une certaine propriété sur la rue Mansfield. (21 août.)
- 4.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à M. Aimé Guertin de vendre du fourrage dans le quartier St-Denis. (21 août.)
- 5.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à H. W. Spencer & Cie., d'ouvrir une boutique de réparations dans le quartier St-Georges. (21 août.)
- 6.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour accorder les contrats pour certains égouts (5 septembre.)
- 7.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer un compte de \$14,976.21 à M. F. C. Laberge. (5 septembre.)
- 8.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à la Cie des tramways d'établir une nouvelle ligne (5 septembre.)
- 9.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre aux autorités de l'hôpital Général de Montréal de construire une passerelle. (5 septembre.)
- 10.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer des sommes de \$14,000 et \$168.50 "re" Fabrique de Ste-Brigide. (5 septembre.)
- 11.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Concernant le cas du sous-chef Marin. (5 septembre.)

MOTIONS

- 12.— WARD.—Pour abroger vote "re" édifice du Forum. (19 juin.)
- 13.— WARD.—Pour annuler vote "re" pavage de la rue de la Montagne. (17 juillet.)
- 14.— LAVALLEE.—Pour amender le règlement No 308 "re" bâtiments. (17 juillet.)
- 15.— MORIN.—"Re" établissement d'une bibliothèque publique. (21 août.)
- 16.— CLEMENT.—Pour amender le règlement No 413 "re" voitures. (5 septembre.)

REGLEMENTS

- 17.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (N. Lapointe).
- 18.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 "re" voûtes. (21 février). (Robinson). (Imprimé).
- 19.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente de journaux. (Tétreau). (13 juillet). (Imprimé).

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF TUESDAY, SEPT. 5th, 1911.

Order of the Day.

REPORTS.

- 1.— BOARD of COMMISSIONERS.—To expropriate St. Ann and College streets, Bordeaux ward. (17th July).
- 2.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To close Robillard and Stadacona Streets, (7th August.)
- 3.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To purchase certain property on Mansfield St. (21st August).
- 4.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow Mr. Aimé Guertin to sell fodder, St. Denis Ward. (21st August.)
- 5.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow H. W. Spencer & Co. to open a repair shop St. George's Ward. (21st August.)
- 6.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for certain sewers. (5th September.)
- 7.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay an account of \$14,976.21 to Mr. F. C. Laberge. (5th Sept.)
- 8.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow the M. S. Ry Co. to establish a new line. (5th Sept.)
- 9.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow the Montreal General Hospital to construct a bridge. (5th September.)
- 10.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay sums of \$14,000 and \$168.50 "re" Fabrique Ste-Brigide. (5th September.)
- 11.— BOARD OF COMMISSIONERS.—Anent the case of sub-chief Marin. (5th September.)

MOTIONS.

- 12.— WARD.—To repeal vote "re" Forum building. (19th June).
- 13.— WARD.—To repeal vote "re" paving of Mountain St. (17th July).
- 14.— LAVALLEE.—To amend by-law No. 308 "re" buildings. (17th July).
- 15.— MORIN.—"Re" establishment of a public library. (21st August).
- 16.— CLEMENT.—To amend by-law No 413 "re" vehicles. (5th September.)

BY-LAWS.

- 17.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb.). (N. Lapointe).
- 18.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 "re" vaults. (21st Feb.). (Robinson). (Printed).
- 19.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July). (Printed).

- 20.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).
- 21.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 22.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 23.— 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).
- 24.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (Mayrand).
- 25.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 're' soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (Lapointe, L. A.)
- 26.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville Saint-Louis, (3 avril). (Turcot). (Imprimé).
- 27.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril) (Lamoureux).
- 28.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 're' édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril). (Boyd). (Imprimé).
- 29.— 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 30.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 31.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 32.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (1^{er} mai). (Prud'homme).
- 33.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324, concernant la vaccination. (29 mai). (Roux). (Imprimé).
- 34.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 432 're' taxes. (19 juin). (Clément). (Imprimé).

DEPOSES SUR LE BUREAU.

- MM. Star & McLeod, offrant de vendre une certaine propriété sur la rue Mansfield. (5 septembre.)
Département en Loi, "re" expropriation des rues Ste-Anne et du Collège. (5 septembre.)

- 20.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).
- 21.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (2nd Sept). (Tétreau). (Printed).
- 22.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 356 "re" second hand dealers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 23.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).
- 24.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand).
- 25.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 're' automatic sewer valves. (20th March). (Lapointe, L. A.).
- 26.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcot). (Printed).
- 27.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (10th April). (Lamoureux).
- 28.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 're' buildings on Prince Arthur street. (10th April). (Boyd). (Printed).
- 29.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 30.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 31.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 32.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal ward. (1st May). (Prud'homme).
- 33.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 're' vaccination. (29th May). (Roux). (Printed).
- 34.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 "re" taxes. (19th June). (Clément). (Printed).

LAID ON THE TABLE

- Messrs. Star & McLeod offering to sell a certain property on Mansfield St. (5th September.)
Law Department "re" expropriation of St. Ann and College Streets. (5th September.)



Avis Public

Pavage Permanent

La Cité donne avis, par les présentes, qu'elle a l'intention de paver, aux frais des propriétaires riverains, en matériaux permanents autres que le bois et le macadam, la rue

DEMONTIGNY, de SAINT-DENIS A AMHERST.

Ces travaux seront exécutés, à moins que d'ici au 18 septembre courant, la majorité en nombre des propriétaires intéressés sur cette partie de rue qui doit être pavée n'ait signifié, par écrit, au soussigné, son opposition à la confection dudit pavage.

Cette majorité sera calculée d'après le nombre de pieds linéaires de terrain le long de la partie de rue à être pavée.

Cet avis est donné sans préjudice aux droits que la Cité détient en vertu des dispositions de la Loi 1 Geo. V (2me session), chap. 60. art. 25.

Par ordre,

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 7 septembre 1911.



Public Notice

Permanet Pavement

The City hereby gives notice that it intends to pave, at the cost of bordering proprietors, with permanent material other than wood and macadam,

DEMONTIGNY STREET, from ST-DENIS to AMHERST.

The said works shall be carried out, unless, between now and the 18th September inst., the majority in number of the interested proprietors on the said part of street to be paved, make known, in writing, to the undersigned, their opposition to said paving.

Such majority will be calculated according to the number of lineal feet of land along the part of street to be paved.

This notice is given without prejudice to the rights with which the City is vested, in virtue of the provisions of the Act 1, Geo. V (2nd session) Chap. 60, Art. 25.

By order,

L. O. DAVID,

City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,

Montreal, 7th September, 1911.



Rues Vinet, Sherbrooke et Boyce

Dans le Quartier Longue Pointe de la Cité de Montréal.

Dans l'instance de l'expropriation pour l'ouverture des rues Vinet, Sherbrooke et Boyce, dans le quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que mardi, le 12ième jour de septembre courant, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, la Cité de Montréal fera application à la Cour Supérieure du District de Montréal, siégeant en division de pratique, chambre No 31, au palais-de-justice de cette Cité, afin d'obtenir une extension de délai qui permette aux Commissaires nommés en cette instance de compléter leurs procédés.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,
Avocats de la Cité de Montréal.

Hôtel de Ville,
Montréal, 7 septembre 1911.



Vinet, Sherbrooke & Boyce Streets In the Longue-Pointe ward of the City of Montreal

In the matter of expropriation for the opening of Vinet, Sherbrooke & Boyce streets, in the Longue-Pointe Ward of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE.

PUBLIC NOTICE is hereby given that on Tuesday, the 12th day of September instant, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, the City of Montreal will apply to the Superior Court for the District of Montreal, at the Court House of the said City, in order to obtain an extension of delay to permit the Commissioners appointed in this matter to complete their proceedings.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,
Attorneys for the City of Montreal.

City Hall,
Montreal, 7th September, 1911.



AVIS PUBLIC

REGLEMENT No. 439

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement amendant le règlement No 418", intitulé "Règlement concernant la construction des bâtiments sur la rue Bishop".

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 7 septembre 1911.



PUBLIC NOTICE

By-Law No. 439

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No. 439 to amend by-law No. 418", entitled "By-Law concerning the erection of buildings on Bishop Street".

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 7th September, 1911.

MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
St Denis	195293	10 août	1 août	N Audet dit Lapointe	D Deschamps et al.	330-14	1650	280 à 284 Lasalle.	B	\$ 5000
do	195294	do	8 do	Cie Terres P Amherst	H Forget	5-37etc	10666	Chrft. Colomb.	L	2600
Hochelaga N D de G	195295	do	do	Mtl Land & Imp.	D Lamonde	22-253	2640	Duquette	L	580 80
do	195297	do	7 do	Dame W Dalpé	Dame. A. C A Bisson- nette	179-45	2256	8 à 10 Highland	B	3'00
Laurier	195298	do	do	A C A Bissonnette	Dame W Dalpé	179-30 etc	4940	Highland	L	120
St Henri	195299	do	do	Dame P Leahy	M Leahy	12-26-106	4035	Beaumont	L	550
St Denis	195300	do	8 do	St Henry Land Co.	W C Metge	1704-245 etc.	2500	Palm	L	750
Delorimier	195301	do	7 do	St Denis Land Co.	Geo Lemelin et al.	P. N. O. 7-917	5500	Labelle	L	467 50
do	195308	do	15 juil	F C Laberge & al.	A Pion	153-278		Mrie Anne	L	500
do	195310	do	25 do	do	A Pinsonneault	153-279		do	L	500
do	195311	do	15 do	do	A S Lanctôt	153-277		do	L	500
do	195312	do	7 do	Dame J H Lamoureux	O Baillargeon	11-59-1 etc.	7410	Parthenais	L	1600
Emard	195317	do	9 août	ET A Vaillancourt	R Labelle	3912-229	4100	Davidson	L	800
St Marie	195318	do	21 juil	Dame R Murdoch	A Courchesne	172-1338	11700	4 Avenue	L	& Consid
Long Pointe	195322	do	28 do	C Meese et al.	A Houde	406-30	2256	Highland	L	520
Hochelaga	195325	do	19 do	D B Swinton	A Racine	148-2676	4100	Elm	L	900
St Denis	195331	do	26 do	Grand C P Ltd.	G D Porteous	4 etc	5 558323		L	4000 0
N D de G	195330	do	do	A J Wood	L Llewellyn	52-160 etc.	37700	Cool Brooke	L	3770
St Denis	195333	do	26 mai	Mtl C PL Co Ltd	J A Pousquet	2643-97	2350	Sanguinet	L	235
Laurier	195333	do	13 juil	Delle S Sloddard	J I Cherunard	10-162 etc	5500	2141 à 2143	L	235
Delorimier	190334	do	3 août	Dame E Meunier	f J Gauthier	P. N. O. 152-28 etc.		St Laurent	B	4000
St Denis	195338	do	7 do	M Lapointe	Delle E Robert	2630-94	5500	2651 Labelle	B	1060
Long Pointe	195339	do	do	J M Dorion et al.	La Com de P Dorion	17	63 arp		L	108 00
Laurier	195340	do	8 do	N Nolin	J A Herieux	12-60 etc.	3000	1477 à 1781	L	108 00
Long Pointe	195346	do	24 juil	Cie de Construction	L Guillery	21-112	2016	3 Avenue	L	520
do	195347	do	do	do	J Legault	21-1816	216	Ave Dickson	L	65
do	195348	do	do	do	A Lagarde	21-312	2016	do	L	650
N. D. de G	195352	do	2 août	Ross Realty Co.	E G Dalbe	170-525 etc.	5500	Royal	L	483 33
do	195353	do	do	do	do	170-527 etc.	5500	do	L	483 34
do	195355	do	do	do	W H Twiff	170-523	5500	do	L	483 33
Mont Royal	193363	do	25 juil	J R Bell	Dame R E Lyons	152-17	7500	Marchemont	L	1325
St Denis	195364	do	8 août	C N Cavanagh	J S Gagné	287-3-2	4000	St Denis	L	400
Laurier	195365	do	1 do	G M Lepailleur & al.	A Themens	15-124	2500	1896 à 1900	L	1275
do	195366	do	do	do	A Themens	15-122	2 50	1884 à 1888	B	1020
St Jean Bte.	195375	do	25 juil	Dme J A Vaillancourt	L Cohen et al.	422	3795	1310 à 1314	B	1800
Laurier	195376	do	27 do	O Briere	I Dupré et al.	1/2 N. E. 11-908	1850	St Laurent	B	1800
St Denis	195382	do	8 août	Credit Metropolitan	X Binette	476-59 etc	4762	Espnade	P	6000
do	195383	do	do	do	do	475-471 etc	8640	Béanger	L	785
do	195384	do	4 do	do	N Dubois	476-22	4782	Tollemont	L	990
N D de G	195393	do	13 juil	Geo Marcil	Dame E M Chapede- laine	176-100	22 00	Béanger	L	785
do	195394	do	do	do	W J Thomson	176-174	2250	Oxford	L	485
St Gabriel	194404	do	8 août	W Darling	Delle L Barbeau	195-404	2811	Varcil	L	1000
N D de G	195413	do	14 juil	L P Brodeur	Dame A Turgeon	179-90	2250	353 à 351	L	2400
Ahuntsic	195414	do	5 do	Greather M L Co	A Perrault	268-141	2100	Charlevoix	L	2400
do	195415	do	19 do	do	J P Monpetit	268-195 etc.	4100	Plateau	L	& Consid
do	195416	do	14 do	do	A Vallières	268-134	4200	Fspnade	I	375
Côte des N.	195417	do	28 do	E Gohier	J Barbour	70 etc	233	Waverly	I	575
do							11000	Espnade	I	750
N D de G	195418	do	3 août	H Gaffney	Dame F Oram	P N O 175-387	arp.	Oxford	J	846668
Mont Royal	195419	do	9 do	E F Pendergart	P M Robertson	10-1 etc	82704	C des N Rd.	B	4250
Hochelaga	195421	do	1 do	Amherst P L Co.	G G Whittam	5-34		Dufferin	L	54631
Delorimier	195423	do	8 do	H Quienty	P Labrosse	50 388		Germain	B	315
St Denis	195424	do	2 do	Dame C H A Guimond	W E Brunelle	161-40	2250	Rivard	I	5800
do	195425	do	2 do	Stuard Ltd.	Can Bread Coy	162-117 etc	1540	St Jérôme	I	600
Delorimier	195428	do	10 do	Dame E Millier	L A Lamarche	152-178	2400	Rivard	I	100
Duvernay	195433	do	20 juil	A Paquette & al	L Perron	12-42	3450	1327 et 1329	B	& Consid
Hochelaga	195435	do	21 do	J F Chartier	Cité de Montréal	50-17 etc.		Bordeaux	P	2900
do	195439	do	8 août	L Girouard	O Franche	1728C		1245-1247	P	18750
do	195441	do	4 do	A Lamy	E Lamy	1703-129	2210	St Hubert	B	4200
Laurier	195443	do	9 do	Suc F Rntier	J Girouard	10-1105	2500	St Margaret	R	3000
N D de G	195449	do	5 do	Dame W Tremblay	P P Duval	174-224	4750	N D O	I	230 0
Laurier	195452	do	2 do	J A Aumais	I Laval et al.	10-25	8250	148 et 150 Marcil	R	225
St Denis	195453	do	11 do	A Alain	D Brunet	162-161	1540	Melrose	L	900
St Denis	195465	do	5 do	V Grovanni	Dame T Savignac	12-26-61	18.	4 à 10 Maguire	R	31000
Long Pointe	195471	do	12 do	Suc D Vuile	I D Hardfield	339-797	200 00	2061 à 2171	R	3800
Rosemont	195482	do	8 do	L Leblanc	Ml Royal Realtis	160	287284	3045 Waverly	R	450
Long Pointe	195491	do	1 do	T Bienvenu	E Leblanc	403-227	4501	St Laurent	R	3800
Rosemont	195493	do	9 do	St Laurent Cons Coy	M Daoust	193-1038	10250	Vinet	I	650
do	195494	do	do	do	G Rouin	21-319	6300	Desjardins	I	1500
St Denis	195495	do	13 juil	Ross Realty Co.	A H Audet	182-274 etc.	13668	1 Ave	L	390
N D de G	195501	do	1 août	R Dandurand et al	J McMahon	179-277	4389	Pie IX	I	1550
Laurier	195502	do	30 juil	do	A Potion	179-19 & 20	6595	Mason	I	1500
do	195503	do	29 do	Dame G Mailloux	A P Lafrenière	P. N. O. 155	3000	9415 Rossland	I	500
N D de G	195508	do	8 août	Dame F Décarie	T Dubreuil	189-121	6168	Sherbrooke	L	1978 50
do	195509	do	10 do	Delle U Décarie	do	189-91 etc	20170	Highland	L	850
								966 à 968	L	850
								Sanguinet	B	3000
								Vendome	L	2887 20
								do	L	8265

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
Long Pointe	195512	14 août 1911	10 juil' 1911	Dame E Quinn	J P Gadbois	389-603 etc.	5059	Vinet	L	\$ 675
do	195513	do	12 do	O Dufresne	Delle S Gregg	394-20	2136	Dufresne	L	390
do	195514	do	5 do	G Vinet	A Ste Marie	390-87	6800	Vinet	L	700
N. D. de G.	195518	do	4 do	V Boisvert	Z Trudeau	177-240	2250	Old Orchard	L	600
St Denis	195521	do	12 do	E Ariagne	P Cappa	643-14	3500	St Laurent	L	535
Laurier	195522	do	15 do	M Doubinet	I Litvin	1 Ind 11-130	2325	1331 et 1333 Clarke	B	1250
do	195531	do	14 do	Dame J N Labelle	S Richston	114	2789	1553 à 1559 St Laurent	B	11600
Ahuntsic	195532	do	5 août "	J B Peloquin	R H Price	228-480 etc.	12500	6155 Peloquin	B	700
Mont Royal	195537	do	19 juil "	R G Purdy	J Cavanagh	25-111 etc.	5500	Lacombe	L	1100
Laurier	195541	15 do	10 août "	C Bastien & al.	W Démontigny	11 152 etc.	3360	1895 St Urbain 66 et 68 Laurier	B	23500
do	195545	do	12 do	G Galipeau	J Dagenais	10 1711	2300	Suzanne	B	700
St Denis	195546	do	4 do	H St Hilaire	U Archambault	9-27 etc.	3100	Berri	L	500
do	195547	do	4 do	U Archambault	A W Gérard	489-122	4350	St Hubert	L	633
Long Pointe	195549	do	14 do	Dame J E Carle	D Johnson	400-25	3625	N Dame	L	800
Ahuntsic	195551	do	22 do	Dame M Lachapelle	H Poirier	228-622 etc.	4690	Peloquin	L	1325
Laurier	195553	do	22 juil "	E L Stuwe	E Chaussé	12-20-5 etc.	2500	Mance	L	520
Long Pointe	195555	do	31 do	P Bernard	J Bte Coulombe	403-267 etc.	5800	Demarteaux	L	300
Laurier	195558	do	8 juil "	Mtl Invst Fhole	R H Barron	1 S 11-942	2472	Esplanade	L	1200
do	195559	do	21 do	Dame P O Giroux	R H Barron	1 N O 11-945	2543	do	L	5300
Laurier	195560	do	23 do	J H Lafond & al.	R H Barron	11-949 etc.	9772	Erplanade	L	3900
do	195561	do	23 do	H Paiement & al.	do	11-943	7461	do	L	2600
do	195562	do	24 do	L A Duquette	do	11-944	4232	do	L	2600
do	195563	do	27 do	E Paiement	do	1 N O 11-944	3068-6	do	L	2600
do	195564	do	6 juil "	E E Cummings & al.	do	11-938	4796	do	L	2600
DeLorimier	195565	do	28 do	E Dupuis	Dame A Routhier	153-181	1680	1246 et 1248 Simard	L	2900
N D de G.	195567	do	3 do	C C Cottrell	J A Waters	179-206	5300	Highland	L	1300
Bordeaux	195568	do	1 août "	J H Maher	F Shaw	P 330 etc.	4750	do	L	228700
N D de G.	195578	do	11 do	J Armstrong	M Carmody	174-88	1837-6	Melrose	L	423
St Denis	135581	do	5 do	A Bourcier	F Bessere	1 S E 331-152	6099	456 Lasalle	L	1920
N D de G.	195582	do	3 do	A H Newman	F X Décarie	181-52	3500	Pard'homme	L	2110
do	195585	do	5 do	J Perrier	J F Parisien	173-355	11400	Wilson	L	850
Bordeaux	195586	do	5 do	Park Realty Co.	J Porteous	636-377 etc.	2500	Roche Ave	B	551 50
St Denis	195587	do	29 juil "	P Vermette	H St Hilaire	1 S E 8-583	1875	1169 Huntly 866 et 893	B	3400
do	195588	do	1 août "	I Corbeil	E Cordeau	49-58	1875	Rosaire	B	200
St Jean Bte.		do	2 do	B Vaillancourt	L Salomon et al.	355-1052	2967	866 et 868 Coloniale	B	500
St Louis	195589	do	14 do	J Melard & al.	J E Coutu	9/10 de 329-8)	2000	269 Dufferin	B	6000
St Denis	195594	do	25 juil "	J W Lavoie	Cité de Montréal	P 10-1103	2200	Marcel	L	900
Laurier	195596	do	29 do	Suc F Buller	do	10-1073	2500	Ruller	L	2941
do	195597	do	9 août "	J A Prevost	S Senécal et al.	11-619 etc.	8526	81 à 9 St Viateur 2303 2323	L	350
do	195599	do	12 do	Dame Z Corbeil	L St Jean	323-29	6480	Waverly	B	45000
Bordeaux	195601	do	12 do	Dame C J R Timm	G H Timm	2597	537-6	Valmont	B	400
St Gabriel	195606	do	do	G H Timm	B Richer	2597	5361	777 à 787 Centr.	B	2200
do	195157	do	do	X Charbonneau	O Papineau	8-765 etc.	3720	373 Coins Lebel & Bélanger	B	12000
St Denis	195610	16 do	8 do	J A Therien	X Charbonneau	15-76	7858	Mance	L	7858
Laurier	195611	do	do	I Valcourt	A Dubois	1 S 11-357	2100	351 à 452 Clarke	B	3300
do	195612	do	12 do	H Taffle	M Wiseman	1 Ind 2383	3630	1376 à 1330 NDW	B	624
Ste Cunégonde	195615	do	18 mars "	H Meunier	J A Maheu	291-98 etc.	50000	do	L	1864
Bordeaux	195616	do	17 juil "	W G Ross	A Tremblay	211-21	1110	2191 Papineau	B	5000
St Denis	195617	do	21 juil "	A Tremblay	A Brien	211-21	1140	do	B	185
do	195618	do	18 do	J Girouard	J A Bilodeau	10-1105	2500	133 à 50 Marcel	B	for lot
Laurier	195619	do	14 août "	Dame M Langlois	Dame A Gagnier	1705-76	1752	Delinelle	B	400
St Henri	195620	do	29 juil "	Mtl Invst Fhold Co.	Commissaires d'école Hoch	23-52 etc.	19825	Stadacona	L	400
Hochelaga	195629	do	4 août "	Dame P Grifford	Delle V Leard et al.	250	1621 6	1135 à 37 St Dominique	B	2200
St Jean Bte.	195630	do	15 do	Dôme F Beauchamp	T Charlebois	P S E 1671	8750	St Jacques	L	2425
St Henri	135635	do	10 do	Sun Life Ass Co.	A Berard	2630-55	3550	St Hubert	L	300
St Denis	195636	do	28 juil "	SI Henry Land Co.	Dame C Patenaude	1704-175	2500	N Dame	L	1000
St Henri	195638	do	5 août "	P Billaudeau	J L Patenaude	407-1388	5500	Fletcher	L	1000
Long Pointe	195643	do	27 juil "	J Goyer & al.	Dame J A Champoux	11-1115 etc.	8323	Clark	L	1265
Laurier	195646	do	1 août "	Lands L d.	J C Gauthier	407-739	1500	Vinet	L	300
Long Pointe	195649	do	23 juil "	West End Land Co.	E Payment	162-338	2650	Madison	L	324
N D de G.	195650	do	16 mai "	Dame M Hyams	J Hurtubise	162-387	2650	Madison	L	325
do	195651	do	do	do	Schel Richstone	332	7740	1414 à 26 St Dominique	B	14600
St J Bte	195653	do	7 août "	Mtl Invst Fhold Co.	J B Denteneer	1 S 12-22-7	2625	Mance	L	232 25
Laurier	195655	do	10 do	J Armstrong	J E Smeall	174-47	2375	Melrose	L	235
N D de G.	195657	do	12 do	T Sauvé	G Goulet	9-14	1950	1171 à 73 Parthen	B	2600
DeLorimier	195660	do	16 do	F Giroux	E Fortier	7-170 etc.	3810	620 à 26 Mt Royal	B	14000
Duvernay	195661	do	26 juil "	G Vermette	Delle F Bruneau	12-16-28	5000	2376 à 82 Mance	L	1000
Laurier	195670	do	29 juil "	J B Peloquin	S Nassif et al.	246-231	5000	Berri	L	1050
Ahuntsic	195671	do	15 août "	Cie T Sub de M l	D Mme Cube	393-158	4000	2ème Ave	B	475
Emard	195672	do	do	FC Laberge & al.	R Rhaneuf	153-349	3654	Gilford	L	4000
DeLorimier	195675	do	9 do	do	R Rhaneuf	153-387	1679	Chabot	L	900
do	195676	do	do	T Lefebvre	E Gauthier	172-1461 etc.	19500	3ème Ave	L	1000
St Marie	195680	do	18 avril "	E Gauthier	P Robitaille	172-1461 etc.	39 0	2ème Ave	L	4600
do	195681	do	10 août "	A Guilbault	H Nang	214	2346	724 à 30 Coloniale	B	4600
St J Bte	195687	do	do	St Denis Land Co.	C Patenaude	1 S E 8-67	5500	Cowan	L	310
St Denis		do	16 do							
Laurier	195689	17 do	16 do							

PERMITS DE CONSTRUCTION. BUILDING PERMITS - MONTREAL

No. de Permis	Localite	Ward	Proprietaire	Particulars	Class.	Cost
1000	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1001	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1002	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1003	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1004	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1005	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1006	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1007	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1008	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1009	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1010	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1011	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1012	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1013	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1014	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1015	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1016	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1017	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1018	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1019	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1020	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1021	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1022	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1023	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1024	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1025	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1026	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1027	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1028	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1029	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1030	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1031	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1032	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1033	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1034	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1035	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1036	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1037	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1038	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1039	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1040	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1041	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1042	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1043	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1044	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1045	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1046	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1047	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1048	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1049	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...
1050	St. Louis	St. Louis	...	...	...	...